

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: H/1224/318 (587/24)

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 19/12/24

आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Mrs Bindu Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
60SEX लिंग  
FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कपड़ा का नाम

Shiv Shankar

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कर्नलपाटा आवासीय पता  
L-20/1650 Sangam Vihar New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As Above

OCCUPATION: M/W  
ब्यवसाय

MARRIED (पिंडित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 2.50 Lacs (Family Income)  
कुल वार्षिक आय(Attach Proof of Income)  
(आय का मध्य संलग्न)

PAN No.: स्थाई संख्या संख्या -

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आव आव कर रहे हैं? (जो माल तो उस पर सही का निशान लगायें।)Yes ( )  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Shiv Shankar	65	M	Husband
②	Mithilesh	30	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनामी आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष्य
गर्भवती रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जल्द प्राप्त संलग्न करें।)	अन्य अन्य लाग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जल्द प्राप्त संलग्न करें।)	उपरोक्ता काढ (प्रमाण पत्र को जल्द प्राप्त संलग्न करें।)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनामी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हास्पिटर से आर्टी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न
1	Diag:- RE Carteract
	Suri:- RE Phaco + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी

NHL

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेंट द्वारा घोषणा दर्शन:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्रकार मेरे यथा विकल्प सभी बाबतों के लिए उपलब्ध करता है। यदि कोई विकल्प यह काम के अन्यथा प्रयोग जाता है तो नहीं यहाँ परिवर्तन की जगह नहीं है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायगा, जो इस प्राप्ति में प्रयोग होता है।
- 3) मैं पूर्ण रूप से यह विस्तृत विवरणों द्वारा दिया गया काम के लिए विकल्प का उपयोग करना चाहता हूं तो नहीं यहाँ परिवर्तन की जगह नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेंट द्वारा करते)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achieve-ments. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मेरे उपलब्ध करने वाले विवरणों में (अप्लिकेंट) अपनी विवरणों की दुष्टी करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन" और उसके अधीक्षितों को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पोस्ट और आवास के प्रति भी अधिकृत करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन" एवं नाम, वास, वासनाओं द्वारा उद्देश्य में युक्ती गणनीयों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार वापर में उपयोग करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त करने वाले इलाज के बहुत बाद, ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामकों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेंट) इस बात से महसूस हूं कि मेरा नाम, वास, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्रतिवेदित हैं मुझे उपलब्ध सहायता का इच्छाकारी नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपलब्ध व्यापकों का निर्वाचन अविवादी वापरकर्ता होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेंट के उपलब्ध का अधीक्षित करना विश्वास

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करते)

By affixing hereunder signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें, अधिकृत, उपलब्धकों की ओर से माफलेखों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता देने विकारी की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उपकार से नव्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह मिसन के लिए जीवन और नहीं धनिया में विविध सहायता किसी गैर साझारी संस्थान या विद्युती अन्य स्थेतार से उत्तर देंगे। ये विवरण "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित विवरण के अन्य में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण आविष्कारकरण होता नहीं तो किसी जगह नहीं नहीं अस्पताल किसी अन्य दूसरी संस्थान से सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में यहाँ कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय गदर उपर देंगे।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" ने ली गई सहायता के बाबत विविध प्रकृति की है जो उपलब्ध हो रही है अन्यथा या इसी गंभीर उपचार/प्रक्रिया का द्वारा योगी सर्व हस्पताल के बाहर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये अस्पताल में एवं के इलाज सुधार और अनेक जारी विवरणों द्वारा योगी सर्व हस्पताल की ओर और "कोशिका" की कोई परिवर्तन या विवरणों द्वारा मापदंड में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपेक्षित डायरी तिथि  19/12/24	Dr. Shubna Mehta Name & No. & Regd. No. with Stamp Shroff Eye Care Hospital, N. Yavat, N.	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Care Hospital (on behalf of Hospital) नाम व पद अस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल :SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्पताल 2 :